

کوره‌ی نفرینی نکبت و نفرت، بشارت
می‌دهد:

از این گریوه به دور / در آن کرانه بین /
بهار آمد / از سیم خاردار / گذشته.^۵
و در تحقق چنین طرح و تدبیری است که
می‌خواهد: «در کوچه باغ‌های نشاپور /
مستان نیم‌شبه به تنم آوازهای سرخ [اورا]
ترجیع وار زمزمه کنند / تاسکوت بشکند و فرو
ریزد.

شفیعی در نخستین گام گذار از مرحله‌ی
دبستان و دبیرستان را به پشتوانی هوش
سرشار و استعداد و شایستگی کم‌نظیر خوبش
نه به صورت کند پلکانی، بلکه به شیوه‌ی
جهشی در کوتاه‌ترین زمان سپری کرد و دیلم
شد، و در آزمون سراسری با رتبه‌ی اول به
دانشکده‌ی ادبیات خراسان راه یافت و دوره‌ی
لیسانس را گذراند.^۶

برای ادامه‌ی تحصیل به تهران آمد و
سال ۱۳۴۴ دروس فوق لیسانس را در
دانشکده‌ی ادبیات آغاز کرد؛ آن‌گاه با
بهره‌مندی سیسیاری از افاضات بزرگانی چون
استاد بدیع‌الزمان فروزانفر، دکتر معین و به
راهنمایی دکتر پرویز نائل خانلری رساله‌ی
اجتهدادش در زبان و ادبیات فارسی با نام «صور
خیال در شعر فارسی» سال ۱۳۴۷ پذیرفته شد
و به همین اعتبار به عضویت هیات علمی
دانشگاه تهران درآمد.^۷

به سبب قابلیت ممتاز و پشتکار و توانایی
بسیار، همراه عشق و دل‌بستگی به داشت و
بینش بیشتر در امر پژوهش و تالیف و
تدریس مداوم، به نام و آوازه‌ی رسیده که از سال
۱۳۴۲ بیش تر مراکز معتبر و با سابقه‌ی علمی
جهان، او را به تدریس در دانشکده‌های خود
فرخواندند.

از آن جمله‌اند: دانشگاه اکسفورد
انگلیس، پرینستون امریکا و پس از آن در
اجابت دعوت‌ها به تناوب در دانشکده‌های از
آلمان، هلند، فرانسه، رُپن... به تدریس و
تحقیق ادامه داد.

استاد شفیعی کدکنی که سال‌هast نه
تنها در ایران و کشورهای فارسی زبان، بلکه
در سراسر قلمرو فرهنگ و ادب و هنر
کشورهای پیشرفته شخصیتی است شناخته
شده و برجسته، در کنار وظیفه ارجمند و

مجملی از سیر جدلی اندیشه و خیال

شفیعی کدکنی

به روایت سفرنامه‌ی شعرش

عزت‌الله فولادوند

زنون به تماشای رُم می‌رود و به گردن تندر
زنجری می‌افکند:
می‌خواهم / در زیر آسمان نشاپور /
چندان بلند و پاک بخوانم که هیچ‌گاه / این
خیل سیلوار مگس‌ها نتوانند / روی صدای
من بنشینند / می‌خواهم در مزرع ستاره زنم
شخم / و بذرهای صاعقه را یک، یک / با
دست‌های خوبش بپاشم / وقتی حضور خود را
دربیاقتم / دیدم تمام جاده‌ها، از من / آغاز
می‌شود. / ای حاضران غایب از خود! ای
شاهدان حادثه از دور / من عهد کرده‌ام / حتاً
اگر یک شب رُم را پس از زنون به تماشا روم
/ دیوانه‌ی که می‌خواهد / زنجری را به گردن
تندر درافکند.

عجب! «حضور خود را دریافتی و
حس‌کردن» و خوبشتن را با «داشتن»، ادمی
را! چه تاب و توان و وسعت نظری می‌بخشد و
چه پر و بال دورپرواژی!

در خشک‌سال و بخلی ترحم آن ایام که
همه‌ی درها و دریچه‌های کرامت و مردمی به
روی این سرزمین قحط فروبسته بود چندان
که سد بسی بستند: نه در برایر آب، / که در
برایر نور / و در برایر آواز و در برایر سور...^۸
و بی دردان به اصطلاح شاعر! رخصت آن
یافتند که «از معاشقه‌ی سرو و قمری و لاله،
سرودهای ژرف‌تر از خواب و زلال‌تر از آب
بسرایند. او در جذبه و کشش روح یاغی و
خطپذیر خود بی‌اعتنا به زنها و پرهیزدهی
خیل مصلحت‌اندیش، شب‌زدگان را به
تماشای جهانی آرمانتی، در آن سوی ده

□ شاعر، منتقد، پژوهشگر و نظریه‌پرداز
ژرف‌اندیش، دکتر محمد رضا شفیعی کدکنی،
هم‌شهری هوشمند و شایسته‌ی خیام و عطار
به سال ۱۳۱۸ خورشیدی در کدکن نشاپور
«بودن» را چشم گشود و «شدن» را به
جست‌وجو برخاست.

در عهد خردی و نوجوانی به خواست پدر
که آرزو داشت فرزندش در علوم دین به
اجتهاد برسد، به ناگزیر طلبگی پیشه کرد و به
حلقه‌ی نقل خشک و قیل و قال اهل مدرسه
پیوست، اما دیری نپایید که دل‌زده و خسته از
آن فضای تنگ نفس‌گیر در مزد درنگ و
شتاب به سانقه‌ی عشق به «شدن» و آزاد
زیستن، مانند پرنده‌ی نوبال ازان

حصار محدود کننده برون جست و:
از یادها برهنه و در بادها دوان
هم‌پای و پویه‌ی نفس گرم آهوان
رو به آفاق و فضاهای دل‌خواه به پرواز
درآمد و سرودخوان به هرسو بال گشود و
سرکشید تا بدان جا که بگوید: «امروز /
احساس می‌کنم / که واژه‌های شurm را / از
روی سبزه‌های سحرگاهی / برداشتم...»^۹
تنفس و پرواز در هوای پاک و بالوده،
سرشار از ذوق و ذائقه‌ی آفرینش هنری، جان
بیدار و جوینده‌ی او را چنان از جسارت عشق
و امید می‌آکند که ناممکن‌ها را ممکن
می‌بیند و هر آرزویی را دست‌یافتنی، به گرمی
و نیروی این سور و مستی است که خود را
سرآغاز همه‌ی راه‌های عالم می‌انگارد و در
کشتر از ستاره بذر صاعقه می‌پاشد و بعد از

یادآور خاطره‌ی عزیز کسانی است که چکیده‌ی عشق، نبوغ، تلاش و خلاقیت‌شان بنیان و ستون پایدار کاخ تاریخ و فرهنگ و تمدن بشیری است:

«تا کجا می‌برد این نقش به دیوار مر؟»

تا بدان جا که فرو می‌ماند

چشم از دیدن و لب نیز ز گفتار مرَا

لاجورد افق صبح شاثبور و هریست

که در این کاشی کوچک متراکم شده است

می‌برد جانب فرغانه و فخرار مرَا...»^{۱۱}

آثار پرآرج او به سبب گوناگونی موضوع و گسترده‌ی تحقیق، می‌تواند از جهات و ابعاد مختلف و چشم‌اندازهای گیرا و متنوع مورد استفاده و بررسی قرار گیرد؛ زیرا او در مقوله‌ی نقد و شناخت فرهنگ بهتر شعر و ارائه‌ی نگره‌های تازه و مبدعانه، دو کتاب کم‌نظیر و بسیار سودمند دارد، یکی تحت عنوان: صور خیال در شعر فارسی و دیگری موسیقی شعر. افزون بر این‌دو، باید از ادوار شعر فارسی و شعر معاصر عرب، و سبک‌شناسی شعر فارسی، زبان شعر در نثر صوفیه، چشم‌اندازهای نقد ادبی در قرون ییستم نام برد.

در جهت آشنایی هرچه بیشتر مشتاقان و دانشجویان با شعر و ادب و فرهنگ به جا مانده از پیشینیان، گزیده‌هایی از آثار پیشوایان شوریده و خلاق عالم عرفان و تصوف همراه با تعریف و تحلیل و تاویل دقیق، و گشودن پیچیدگی‌ها و رموز هر متن و گزارش اوضاع سیاسی و اجتماعی و موقعیت تاریخی مولفان و آفرینندگان آن آثار.

در این کار همه‌ی ظرافت و دقایق و مسائل و نکات مورد نیاز مخاطب را با زبانی ساده و رسار و موجز و بلیغ، در مقدمه‌ها و مoxyه‌ها و حواشی به قدر کافی توضیح می‌دهد. چندان که جوینده‌ی مشتاق برای ورود به این فضاهای مه‌گونه و تجینه‌های حیرت‌انگیز و درک و فهم این عوامل پُر از شگفتی آمیخته‌ی به لذت هنری و عرفانی و فلسفی، دیگر نه به کلیدی احسان‌نیاز می‌کند و نه به پیر و مرشد و دلیل راهی. از آن جمله‌اند: *تبیار التوحید* محمد بن منور مهندی، *حالات و سخنان ابوسعید ابوالخیر*، *مختارنامه‌ی فردالدین عطار*، *رموزات اسدی* در *مزمورات داؤدی* نجم‌الدین رازی، *گزیده‌ی غزلیات شمس*، *زبور پارسی*، *نگاهی به زندگی و غزل‌های عطار*، آن سوی حرف و صوت، *گزیده‌ی اسرار التوحید* شاعر آینه‌ها، بررسی سبک هندی و شعر بیدل، مقلس کیمیا فروش، *زندگی و زیباترین غزل‌های حزین لاهیجی*، *مقالات حاتمی*، *پیران خراسان*...

از زبان عربی این ترجمه‌ها را دارد: *آفرینش و تاریخ مطهر بن طاهر مقدسی*، *رسوم دارالخلافه*، *هلال صابی*، *ابومسلم خراسانی*، *محمد عبدالغنى حسن*، *آوازهای سندباد*، *[ترجمه‌ی گزیده‌ی شعرهای عبدالوهاب البیانی شاعریزیش رو عرب]* و از زبان انگلیسی: *شعر و علم اثر آی. ا. ریچاردز*، *اصول نقد ادبی*، *اثر آی. ا. ریچاردز*، *مطالعات در باب رئالیسم اروپایی*، *اثر گئورگ لوکاج*، *تفسیر مادی خاستگاه شعر*، *اثر جورج تامسون*، *تصوف اسلامی* و *وابطه‌ی انسان و خدا*، *تالیف رینولد ان نیکلسون*، *هلدرلین* (*برگزیده‌ی شعر و نقد احوال*) و

خطیر تدریس دانشگاهی و پژوهش استاد و پژوهنده و منتقد و ادبیان صاحب‌نظر، از سروden و خلق اثار بدیع و نقد و نظر و تالیف در زمینه‌ی زبان و ادب و فرهنگ فارسی بويزه در اقلیم حیرت‌آور عرفان و تصوف، هم‌چنین در امر توضیح و تفسیر و رازگشایی و شناساندن متون منبع، و مرجع، و معرفی برجستگان تاریخ و تمدن این آب و خاک هنرآفرین دمی بازنمانده است.

هریک از این تالیفات ماندگار و آثار گران‌ستگ او در قیاس با اهم تحقیقات دیگر استادان، خود کارستانی است کم‌نظیر و تحسین برانگیز. مرجع و مأخذی کاملاً در خور اعطا و استناد.

شفیعی در مقدمه‌ی *دیوان استادش بدیع‌الزمان فروزانفر* با داغ و دریغی حسرت‌آلود بیاد آور می‌شود که اگر ساقه‌ی پژوهش در موضوعات ادبی و عرفانی از یک طرف و دل‌بستگی به کرسی مجلس سنا و ریاست کتاب‌خانه‌ی سلطنتی و دانشکده‌ی الهیات از طرف دیگر اجازه‌ی دادند، فروزانفر همه‌ی نبوغ کم‌نظیر و استعداد خود را در خلق شعر به کار می‌گرفت امروز: «به جای یک بهار، دو بهار داشتیم».^۹

گویی استاد شفیعی کدکنی به جیران این ضایعه‌ی دردنگ و خسran نامنطر، همه‌ی توش و توان و قابلیت‌های شگرف خود را در کار کرده است تا بتواند به تنهایی این تناور پُر‌هیمنه‌ی کم‌جانبه و دل‌ربایی یعنی موضوع تحقیق و کند و کاو و تعبیر و تاویل متون عرفانی و ادبی را چنان رام و دست‌آموز و فرمان‌پذیر پنجه‌ی قلرتمند دانش و خلاقیت خود کند که «پری شادخت» پُر‌افسون شعر و هنر و اسطوره‌ی زیبایی را.

اتس و الفت آن غول و این فرشته در بهشت روح استاد و راه برد این

دو ناهمنگ، به سر منزلی مطلوب و دل خواه، بیشتر به جمع خدین می‌ماند.

اگر زنده‌یاد استاد بهار را یک استثنای بدانیم، کمتر کسی از بزرگان قلم دیروزین و امروزین بخت آن را داشته‌اند که از یکه‌تازی در این دو عرصه‌ی ناهمنگون پیروز و کامیافته بازآمده باشند، چنان که شاعر و پژوهشگر مورد گفت‌وگوی ما:

«گذار بر ظلمات، آب زندگانی را،

به خضر خواهد بخشید

مبین که صفت استند،

هزار خواجه نظام‌الملک،

هزار خواجه‌ی اخنه،

و بر لب هر یک،

هزار واژه‌ی خفته.

بین که این‌ها، این‌ها،

چه گونه در باران

رخان لشه‌ی مردار شش هزاران ساله را،

به خون گل‌ها سرخاب می‌کنند هنوز...»^{۱۰}

و این اوست که حاصل رنج پژوهی‌های خرابه‌های تاریخ وطنش را که آمیزه‌ی است از اسطوره و حمامه و واقعیت، جان مایه‌ی شعر می‌سازد و ابدیت می‌بخشد.

از دیدن نقش یک کاشی بر سینه‌ی دیوار، بی اختیار بر بال خیال پرواز می‌کند و به فضایی مه‌آلود و رازناک راه می‌باید که هر گوشه‌اش

و.ب. بیتس، برگزیده‌ی شعر و نقل احوال.^{۱۲}

در تصحیح متون: «وابعیات عطار (محترنامه)، از همیشه تا جاودان (نمونه‌های برجسته‌ی نثر صوفیه با توضیح و تفسیر...)»^{۱۳} از اوست.

در معرفی ادبیات فارسی به دانشجویان فرنگ از عصر جامی تا به امروز رساله‌ی دارد به زبان انگلیسی که بخشی از فصل آخر آن را دکتر یعقوب آژند^{۱۴} در کتاب ادبیات نوین ایران ترجمه و نقل کرده است. و در آفرینش هنری - شعر - که محبوب‌ترین زمینه‌ی ذوق و اندیشه و خیال اوست، تا آن‌جا که من می‌دانم از سال ۱۳۴۴ تا این اواخر دست کم دوازده دفتر به دوستداران سرود و سخن پارسی عرضه داشته است که اخیراً در قالب دو مجموعه‌ی پرچم: «آینه‌یی برای صدایها» مشتمل هفت دفتر، و «هزاره‌ی دوم آهی کوهی» با پنج دفتر به چاپ رسیده‌اند.

افزون بر این تحقیقات و تالیفات و سرودهای فراموش ناشدنی و نگارش جلد دوم و سوم دایرةالمعارف فارسی به سربرستی جاودان یاد دکتر غلام‌حسین مصاحب، مقالات فاضلانه‌ی او در جراید و مجلات: آش، آینده، انتقاد کتاب، برسی کتاب، جهان نو، حافظه‌شناسی، خرد و کوشش [مجله‌ی دانشکده‌ی ادبیات دانشگاه شیراز]، مجله‌ی دانشکده‌ی ادبیات دانشگاه تهران، مجله‌ی دانشکده‌ی ادبیات مشهد، راهنمای کتاب، سخن، فرهنگ و مردم، فرهنگ ایران زمین، کتاب امروز، نشر دانش، نگین، هنر و مردم، هنرمند، یغما...^{۱۵} و در سالیان اخیر نقد و نظرهای او در ماهنامه‌ی حافظ به مدیریت پروفسور امین، هر یک به تنهایی در شناسایی و گسترش زبان و فرهنگ فارسی تاثیری به سزا داشته و دارند.

پیش از برسی و سخن گفتن پیرامون شعر شفیعی که موضوع برگزیده‌ی این نوشته است، پیش‌اپیش باید گفت اگر به لحاظ ارزش و درستی و سلامت و عمق آثار پژوهشی، بدون چون و چرا محققیست همسنگ فروزانفر، علامه‌ی قزوینی، جلال الدین همانی، مجتبی مینوی، پرویز خانلری، دکتر محمد معین، عبدالحسین زرین‌کوب، عباس زریاب خوبی، علی‌اکبر فیاض و... در قلمرو آفرینش شعر به گواهی بخش قابل توجهی از سرودهای دل‌آویز، آن‌جا می‌نشینند که بهار، شهریار، نیما، شاملو، اخوان ثالث، فروغ فرجزاد، سپهری، حمیدی شیرازی، سایه و سیمین و منوچهر آتشی و مفتون امینی.

با این تفاوت که جز ملک‌الشعرای بهار، هیچ‌یک از این بالبدنان شاعر، چه از منظر علم و اشراف و سیطره بر ادب و زبان و تاریخ و فرهنگ پارسی و مکتب تصوف و عرفان و چه از لحاظ سلطاط و توانایی بر زبان و شعر تازی و آشتایی و آگاهی بنیادین با زبان‌شناسی و نظام نظریه‌های مرتبط با هنر و ادبیات مغرب زمین نمی‌توانند در جایگاهی باشند که او قرار دارد.

با این همه، او خود از سر بزرگواری، نجابت و تواضع پیش از حد در این آرزوست که در صف النعال شاگردان بهار و نیما و شهریار و اخوان ثالث جایی داشته باشد.^{۱۶}

شعر او در یک چشم‌انداز کلی، اصولاً شعری است مردمی و جامعه‌گرا و متعهد و مبارز و آرمان خواه با زبانی سنجیده و نستوار، بخته و پرداخته

و استادانه، کاملاً پیراسته از هر تعقید و تصنیع، و در نهایت ایجاز، ایهام و تناسب که در عین سادگی و صداقت از قدرت القا و ابلاغ بالایی بهره‌ها دارد.

شكل ذهنی و ساخته‌مند شعر یک دست و یک پارچه‌ی او مرتبط و ممزوج با موسیقی بیرونی و درونی، کشش و دل‌ربایی و تاثیرگذاری عجیبی به وجود می‌آورد:

خوش پرنده که بی‌واژه شعر می‌گوید
گذر به سوی تو کردن ز کوچه‌ی کلمات
به راستی که چه صعب است و مایه‌ی آفات
چه دیر و دور و دریخ!
خوش پرنده که بی‌واژه شعر می‌گوید
ز کوچه‌ی کلمات،
عبور گاری اندیشه است و سد طریق
تصادفات صداها و جیغ و جار حروف
چراغ قرمز دستور و راهبند حریق
تمام عمر بکوشم اگر شتابان من
نمی‌رسم به تو هرگز از این خیابان من
خوش پرنده که بی‌واژه شعر می‌گوید.^{۱۷}

بیوندها، تناسب، تقارن‌ها، ساختیت فضای، تصاویر انگیخته و آویخته بر آن در جاذبه‌ی نامربی اما درهم تنبیده و پرتداعی دست در دست هم این شاهکار بدیع خوش‌ساخت و پرداخت را آفریده‌اند.

کلمه‌ها و ایمازهای همگن موائیس و ملازم، مثل حلقه‌های یک زنجیر در وحدت و ترکیب منسجم، ساختار شکل شعر را استحکام خاص بخشیده‌اند:

گذر، کوچه‌ی کلمات، عبور گاری اندیشه، سد طریق، تصادفات، صدا و جیغ و جار حروف، چراغ قرمز، راهبند، خیابان، از هم‌گرایی و فراخوان، ساختیت و بیوند و تناسب تنگاتنگ برخوردارند، به اضافه‌ی تداعی‌ها و بار معنایی مطلوب و مقصود این شعر.

«خوش پرنده» و آثار دیگر شفیعی به جز بهره‌مندی از رهنمودهای نیمایی، ثمره‌ی کاربرد نظریه‌ی نقادان و زبان‌شناسان غربی است که در این میان شاید آشتایی و مطالعه‌ی نظریات ساختارگرایان روسی نقش بیشتری داشته باشد.

گمان می‌رود توجه عمیق او به فرم و ساخت و شکل ذهنی شعر که به قول خود شفیعی در نهایت نمی‌تواند جیزی باشد مستقل و منفک از وجه موسیقایی و بیوند اندام وار دیگر اجزای اثر، یکی از بارزترین عوامل و انگیزه‌هایی باشد که او را به نوشتن کتاب ارجمند موسیقی شعر برانگیخته است. اصلی که شفیعی همواره در موالید هنری بدان وفادار مانده و به صور گوناگون به کاربردش تاکید و تصريح دارد: «وظیفه‌ی هنرمند چیزی جز ایجاد فرم نیست، و وظیفه‌ی فرم هم چیزی جز ایجاد احتمالات و تداعی‌ها نیست...»^{۱۸}

و: «... هر شعر، به عنوان یک پدیده‌ی جهانی و در عین حال ملی و محلی، میزان توفيق و مانگاری اش بستگی دارد به میزان بهره‌مندی آن از موسیقی و «موسیقی» در چشم‌انداز این کتاب، گاه مبنایی فزون تر از عروض و قافیه و جناس دارد...»^{۱۹}

به خوبی قابل دیدن و شنیدن است.
از این منظر، شعر شفیعی با سرشنی جویا و پویا و متعالی اما کارکردی متناقض در برایر مظاہر و بداعی فخرخندی طبیعت و نمودها و پدیده‌های بالنده‌ی حیات اجتماعی، ستاینده‌ی سنت مبارک نفس و امیدآفرین.
و در جدال و نفی پیداد و ندانی و فقر و فساد و تباہی حنجره‌ی سنت دمنده‌ی خشم و خروش و نفرین و نفرت.

به جز آنان که به بیانه‌ی وصول به شعر محض، و هنر در خدمت هنر، همه‌ی اوصاف مثبت و سودمند و کارکرد و تاثیرات سازنده و پیش‌برنده را از این پدیده‌ی برخاسته از نیازهای گوناگون جوامع بشری در مسیر تاریخ سلب کرده‌اند و فهم و تعبیر و تاویل هنر سترون و بی‌خاصیت خود را به شور علیل گروهی، منحصر و محدود داشته‌اند که باید شاهزادگان و اشراف پروردگری نوعی فرهنگ غیرواقعی و فرازمینی و تجریدی، لقبشان داد، دیگر نقادان و هنرشناسان از هنر کلامی، همان را توقع دارند که بسیاری از کارهای شفیعی تمهد کرده است، علاوه بر این اصل مسؤولیت در قبال جامعه‌ی هنر می‌تواند تصویر محض حیات باشد که به صورت حقیقتی^{۲۴} جاودانه بیان می‌شود.

بنابر این، سخن شفیعی سروید زندگی و بیان اجتماعی است:
«پس در کجاست شعر / اگر نیست / آن جا که زندگی است / ...
مشتی کلام زنده که جان دارد / و آدمی / در زندگی نیاز بدان دارد / ...
و شعر چیست» چیست / اگر نیست / آن لحظه‌ی غبارزدایی / آینه‌ی رواق یقین را / دیدن / در لحظه‌ی شکفتن یک گل / آزادی تمام زمین را؟!^{۲۵}

منتقد توانا و پژوهشگر فلسفه‌اندیش وارسته و خوش‌دنوق و زبان ما، استاد داریوش آشوری نویسنده‌ی کتاب شعر و اندیشه، حافظ را «جان‌بین» و پای‌بسته‌ی باقی توصیف می‌کند، و «نیما» را «جهان‌بین»^{۲۶} و «هم‌پای و پوی» هر آن‌چه که در حال تطور است و گذار و شدن که نظری است به پشتونهای علوم امروز، سنجیده و مترقی. بی‌آن‌که تصور قیاس آن دو ارجمند برتر با شفیعی کدکنی به‌خطاط خطور کرده باشد، از سر مسامحه می‌توان باورداشت که در بخشی از کارهای شاعر مورد تحقیق این قلم، «جان‌بینی و جهان‌بینی» به گونه‌ی پویا و دیالکتیک جریان دارد که به قول قدما می‌توان از آن به «سیر آفاق و انفس» و در اصطلاح این روزگار، به حرکت در درون و برون، یا ذهن و عین تعبیر کرد.

اگر عقیده‌ی فلاسفه‌ی یونان را درباره‌ی دیالکتیک که معطوف به فن جدل و یا عروج از معلومات محسوس به معقول و هم فن استدلال قیاسی است نادیده فرض کنیم، نخست به هگل می‌رسیم که دیالکتیک را «قانون تحرک اندیشه‌ی آدمی و عین جنبش وجود»^{۲۷} می‌دانست. آن گاه با عقاید مارکسیسم روبرو می‌شویم که با استفاده از نظر هگل نه تنها اندیشه و فکر که همه‌ی امور مادی و نمودهای گوناگون طبیعت و مظاہر و پدیده‌های حیات اجتماعی و تاریخی را در رهگذر زمان دچار تطور و تحول و صیرورت می‌داند. در ادامه‌ی این بحث، ابولحسن نجفی و مصطفی رحیمی مترجمان دانشور: هنر چیست؟ اثر ژان پل سارتر که موضوع دیالکتیک این سطور مستند می‌باشد به توضیحات سودمند آنان قوانین دیالکتیک را بدین صورت خلاصه کرداند:

و: «اگر معنی فرم را درست دریافته باشیم، خواهیم دانست که بسیاری از چیزهایی را که ما از آثار محتوى و مضمون تلقى می‌کنیم، مرتبط با فرم‌اند». ^{۲۸}

بیش‌تر اشعار برگزیده‌ی «آواز باد و باران» که با نقد دقیق و آموزنده‌ی دکتر پورنامداریان همراه است، از کیفیتی این چنینی که گذشت برخوردارند، از آن جمله: پرسش، کوچه‌ی بنفشه‌ها، راستی آیا، مرثیه‌ی درخت، این شب‌ها، دیباچه (بخوان به نام گل سرخ)، سفر به خیر، گنجشک‌ها و... که زندگی نامه‌ی شقایق، گلستانی است از آن همه باغ رنگین:

زندگی نامه‌ی شقایق چیست؟

رایت خون به دوش وقت سحر

نعمه‌ی عاشقانه بر لب باد

به کف باد و هرچه بادلاد.

اما این اشتیاق و رویکرد و سفارش موکد به اهمیت فرم و شکل درونی و به دنبال آن اعمال ساختارشکنی و هنجارگریزی و آشنایی زدایی از زبان معیار و متناول، هرگز نتوانسته‌اند بر عزم و اراده‌ی او در جهت جامعه‌گرایی و انسان‌بواری و تمهدپذیری و مبارزه با نظامهای ظالم به قدر سر سوزنی درنگ و خلل ایجاد کنند.

به همین سبب امروز شعر شفیعی بدون آن که به سرایش شعارگونگی و سیاست‌ورزی در غلتند، به دنبال برخی کارهای نیما، شاملو، اخوان و فروغ هم‌آوا با سرودهای سایه، سیمین، آتشی و مفتون امینی از معتبرض‌ترین و مبارزترین صدایهای است.

صدای او صنایی است آرمان‌خواه، نه آرمان‌گریز، لبریز از درون مایه‌های اجتماعی و مطالبات و خواستهای شریف انسانی، ته تهی از تمنیات و تقاضاهای به حق و مشروع جوامع ستم‌دیده. صنایی است برآمده از ژرفای شوربختی و آلام و رنج‌های دل آزار توده‌های فرومانده هر لجن زار جهل، فقر، فساد و نلبرابری. صنایی پُوصلایت در برابر عربدهی تعدی گرمه و گشته و داروغه و عسس که سکوت و سکون و قرق ظلمت و ظلم را در هم می‌ریزد و زندگی را به سرایش و حرکت می‌خواند.

«بخوان به نام گل سرخ، در صحاری شب / که باغ‌ها همه بیدار و بارور گردند / بخوان دویاره بخوان / تا کبوتران سپید / به آشیانه‌ی خونین دویاره برگردند / ... تو خامشی که بخواند؟ / تو می‌روی، که بماند؟ / که بر نهالک بی‌برگ ما ترانه بخواند؟...»^{۲۹}

با تعبیری تناقض‌نما که خود آفریده است در آینه‌ی زلال و گویا و شنوازی شعر او، تصویر و صدای راستین: انسان، جامعه و طبیعت به‌خوبی دیده و شنیده می‌شود: «آینه‌ی شدم / آینه‌ی برای صدایها / فریاد آذربخش و گل سرخ / و شیوه‌ی شهابی تند / در نی، / به رنگ همه‌مه جاری است / آینه‌ی برای صدایها / آن جانگاه کن / فریاد کودکان گرسنه در عطر اودکلن / اری شنیدنی استه ببیند / فریاد کودکان / آن سو به سوک ساخت برگ‌ها و زان / خنیای نای حنجره‌ی خونی خزان...»^{۳۰}

در این شعر پُر از تصاویر زنده و پویا و حرکت‌آفرین به باری موسیقی کلام سوگوارش فریاد شکوه و اندوه و تصویر رنج‌ها و نابسامانی‌های همه‌ی متعلقات و پیوستگان این سه واقعیت عینی در استحاله‌ی انسانی

به گیستن و شور آزادی و دل کندن از هر آن چه که سبب تعلق خاطر باشد و سد راه دگرگونی و حرکت و شدن:

«به کجا چنین شتابان؟
گون از نسیم پرسید.
دل من گرفته زین جا
هوس سفر نداری
ز غبار این بیابان؟
همه آزویم، اما
چه کنم که بسته پایم...
به کجا چنین شتابان؟
به هر آن کجا که باشد به جز این سراسرایم.
سفرت به خیر! اما، تو و دوستی، خدا را
چو از این کوپر و حشت به سلامتی گذشتی
به شکوفه‌ها، به باران،
برسان سلام ما را...»

جهان نگری این شعر کوتاه موجز، سیر آفاق و انفس سعدی را فرایاد می‌آورد که از پس سی و پنج شش سال یا بیشتر گشت و گذار در شرق و غرب عالم و دیدن سرزمین‌ها و مردمان بسیار و رویارویی با خطرها و مهالک فزون از شمار، و چشیدن سرد و گرم و دل دادن به عشق خوب‌رویان، و دانش‌آموزی و تجربه‌اندوزی‌های گوناگون از بوسیین دست بست معبدی در سومنات و اشک‌ریختن بر خاک فرزنه در صنعا گرفته تا سر به بیابان قدس نهادن و به اسارت در خندق طرابلس با جهودان به کارگل - عملگی - مجبور بودن و به ده دینار از این قید آزادشدن، و به تلافی آن جوان مردی، به صد دینار کابین همسری دختر بدخواه و ستیزه‌جوی و خودخواه او را لاجرم پذیرفت و آن گاه در مسجد جامع بعلیک منبر رفتن، همه و همه او را بینش و اندیشه‌ی فراهم آورده است که بگوید:

به هیچ یار مده خاطر و به هیچ دیار
که بر و بحر فرخ است و آدمی بسیار
همیشه بر سگ شهری جفا و سنگ آید
از آن که چون سگ صیدی نمی‌رود به شکار
چو مکایان به در خانه چند بینی جور
چرا سفر نکنی چون کبوتر طیار؟
از این درخت چو بلبل برآن درخت نشین
به دام دل چو فرومأندی بی چو بوتیمار
زمین لگد خورد از گاو و خر به علت آن
که ساکن است نه مانند آسمان دور
گرت هزار بدیع‌الجمال پیش آید
بین و بگز و خاطر به هیچ یک مسپار

برای دریافت بهره‌ی بیشتر از موضوع سیر جدلی اندیشه‌ی هنر شفیعی به خواننده‌ی علاقه‌مند سفارش می‌شود، نقد و تفسیر دقیق و عمیق دکتر حسین پاینده را که برداشتی سمت فرمالیستی و ساختارگرایانه از حسرت نیم به خواب آن مرداب / کارام درون داشت شب خفته است... مورد مطالعه و تأمل قرار دهد؛ بویژه آن جا که می‌نویسد:

- ۱- جهان در حرکت و تغییر دائم است.
- ۲- امور و پدیده‌های جهان بر یک‌دیگر تاثیر متقابل دارند.
- ۳- در همه‌ی امور و پدیده‌ها تضاد و جود دارد و مبارزه‌ی اضداد محتوای ذاتی تکامل است.
- ۴- تغییر، دگرگونی ساده نیسته تغییرات کمی به تغییرات کمی می‌رسد.

با توجه به این مقدمه‌ی کوتاه می‌توان گفت که: بازتاب این «جان‌بینی» و «جهان‌نگری» در سیر جدلی اندیشه و خیال و تغییر و امور مادی و محسوس، در حجم قابل توجهی از آثار بر جسته‌ی شفیعی به خوبی قابل درک است که از آن جمله‌اند: «دریا»، «سفر»، «بیغان»، «حلاج»، «دیباچه»، «نور زیتون»، «از محاکمه‌ی فضل الله حروفی»، «کیمیای عشق»، «در سرزمین زیتون»، «درخت»، و چند برابر این بر شمرده‌ها که شاعر پس از عبور از میان تضادها و تقابل‌های بی‌شمار درون جامعه و تاریخ و پدیده‌های طبیعی، را وارد سفر خود کرده است. «اضطراب ابراهیم»، با مطلع زلال و سیز و بیدار: «این صدای کیست؟ این صدای سیز؟ نیض قلب آشنا کیست؟...» که «گی یرکه گور» اهدا شده است؛ افریست پرتحرک و سرایا جنب‌وجوش و درنگ ناپذیر، در تقابل با سکون و سکوت و جمود که در مسیر رسیدن به رهایی و آزادی و «شدن»، حتاً با ضمیر خویش که موجب کندی حرکت و بستگی و در جازدن خواهد بود، به سیز و جمال بی‌امان برمی‌خیزد:

... این صدا / که در حضور خویش و / در سور نور خویش / روح را از جامه‌ی کبود بودی این چنین / در رهایش و گشایش هزار اوج و موج / می‌رهاند و بر هنره می‌کند / صدای ساحر رسانی کیست؟
این صدا / که دفتر وجود را / باغ پُر صنوبر سرود را / در دو واژه‌ی گیستن و شدن خلاصه می‌کند ...

تضاد، تباین و تقابل در نظام فلسفی هگل، به صورت «تر» و «آنتر» در جهت حصول به «سنتر» در سراسر فضای شعر در برابر یک‌دیگر صفات‌آرایی کرده‌اند:
... این صدا که ... / در دو واژه‌ی گیستن و شدن خلاصه می‌کند... / من درنگ می‌کنم / تو درنگ می‌کنم / ما درنگ می‌کنیم / خاک و میل زیستن در این لجن وین فراخنای هستی و سرود را / به خویش تنگ می‌کنیم.

... بانگ خاک‌سوی خویش و / بانگ پاک سوی خویش / «هان چرا درنگ / با ضمیر ناگزیر خویش جنگ ... از دو سوی کوشش و کشش / بستگی و رستگی / نقشی از تلاطم ضمیر و ژرفنای خواب اوسط». ۲۹
در بسیاری از دفترهای شعر شفیعی این کیفیت مترقی - دیالکتیک - پُر از تعارض و تقابل مثل جریان رودی پرشتاب رو به آینده‌ی شتابای در گذر است.

در شعر: «سفر به خیر»، که مقابله و تضاد ایستایی و پویایی بستگی و رستگی و بودن و شدن را زاده خویش کرده است، «گون» نمادی است برای درنگ و دیرماندن و زمین‌گیر شدن و گرایش به وابستگی آمیخته با حسرت و دریغی ناگزیر! و «نسیم» سمبول جویانی و روندگی و اشتیاق

تازه‌بی به آن بدھیم و این کار را ذهن انسان می‌کند، حضور سوژه می‌کند
ما نمی‌توانیم معنا را از شعر بگیریم، معنای شعر، شکل شعر است.^{۳۴}

شفیعی سال‌ها پیش از انقلاب، ناگاهی و بیگانگی و جناباتان
مردم را از گذشته‌ی فرهنگی و تاریخی سرزمین‌شان، با دل‌پاسی همراه
خشم و خروشی شاعرانه و طنین‌افکن، در شعری بلیغ و انموده استه
انگار این اثر هنری، به هم ریختن تعمدی ارکان و اصول و نحو و
تهی‌شدن زبان از معانی و مفاهیم و تداعی و خاطرات و یادگاران مشترک
قومی و ملی در این روزگار را نیز در برمی‌گیرد:

«... من با زبان مرده‌ی نسلی / که هر کتبیه‌اش / زیر هزارخوار
خاکستر دروغ / مدفون شده استه با که بگویم / طفلان ما به لهجه‌ی
تاتار / تاریخ «پرشکوه» نیاکان را می‌آموزند؟ / اهل کدام ساحل خشکی
ای قاصد محبت باران.^{۳۵}

نشانه‌های انحطاط و هرج و مرج و بی‌سامانی، امروز در شاخه‌بی از
شعر به اصطلاح «تاب» و «مدرن» و «پست‌مدرن» به‌وضوح دیده
می‌شود.

اگر اسکندر و سلوکی‌ها، آن گاه اعراب و به‌دبیل اینان، ترکان
زردپوست آتایی، غزنویان، سلجوقیان ترکمن، غزها و قراختایان، سپس
مغولان و تیمور، قره‌قویونلوها و آق‌قویونلوها و همین‌طور قزلباش و
قاجار ترکمان هر یک با چند قرن حاکمیت مطلق نظامی و سیاسی
نخواستند یا نتوانستند زبان و فرهنگ فارسی را ریشه‌کن کنند تا
به‌حایش نهال زبان خود: یونانی، تازی، ترکی یا مغولی را به ضرب و زور
در این آب و خاک فرونشانند، بیم آن می‌رود که در آشوب و بلای این
ملوک‌نیسم و پسامدرنیسم و ناب و حجم و موج و عنوانی چون
بیگانه‌سازی و سفیدخوانی و چند معنایی متن و حذف افعال و... آن‌هم
در آشفته بازار کاربرد لغات قلنبه‌ی عربی فضل فروشانه و هجوم و ازگان
ناخوانده و بی‌مجوز فرنگی به شهر بی‌در و دروازه‌ی زبان فارسی در
محاصره گرفتار آمد، این ستون اصلی و سنگ بنای کاخ یگانگی و
پایداری و تفاهم و یک‌دلی و یک‌رنگی، این راز و رمز ماندگاری سرزمین
اهورایی ایران و اقام ساکن در آن، این زنجیر ناگستنی پیوندها و
اشتراکات ملی چنان بیمار و ناتوان شود که در ابلاغ نیات و پیام‌ها و
مطالبات متكلمان خود فرو ماند، و در عرصه‌های تهاجم ماشین تمدن
قهار غرب از پای درآید و در آوار خاموشی و فراموشی روی در غبار
بیوشناند که این چنین مبادا!

در باب جهان‌بینی و سیرآفاق شاعر به انتزاهی لازم سخن رفت، در
بعد «جان‌بینی» و «دون‌گرایی» شعر او نیز می‌توان از: «در من و بر
من» یاد کرد که ممزوجی است از «برون و دون».

چشم برهم می‌نهم، هستی دو سو دارد
نیمی از آن در من است و نیم از آن بر من
نیمه‌ی در من، بهارانی پُر از باغ است و آفاقی پُر از باران
نیمه‌ی بر من، زبان چاک‌چاک خاک و
چشمان کور کور تباران
چشم بر هم می‌نهم هستی چراغانی است
روشن اندرون و آفاق در اشراق
می‌گشایم چشم، می‌بینم چه زهرآگین و ظلمانی است

«ساختار این شعر یک سره بر تباین بنا شده است، اگرچه شاعر هر چهار
سطر را به‌دبیل هم آورده است...»^{۳۶}

این برخورد دیالکتیکی و درک و دریافت از کم و گیف حیات تاریخی
و اجتماعی و جست‌وجوی تناقضات گوناگون آن، که به صورت هنری
کلامی در آثار شفیعی نمود یافته استه در جامعه‌شناسی جاودان یاد دکتر
امیرحسین آریانپور، تفکر دینامیک - پویا - ۲۲ - نامیده می‌شود که هدفش
جست‌وجوی تناقضات هستی است و نمود آن در آثار هنرمندان خادم
توده‌های مردم قابل بررسی، شفیعی با وجود دل سپردن به شکل ذهنی
و فرم و ساختار درونی شعر و علم و اشراف بر موضوعات و گمانه‌های
زبان‌شناسی و توانایی لازم در کاربست نظریه‌های این دانش تازه‌نفس،
هرگز به بیانه‌ی هنجارشکنی، بیگانه‌سازی، آشنازی‌زدایی، و چند
معنادادن دروغین به متن، شعر مولود نیاز جامعه را به معما و لغز و
چیستان مبدل نمی‌کند، روابط ذاتی کلمه‌ها را با حذف بعضی از واژه‌ها
به هم ریزد، بی‌محتوایی و پوکی آمیخته به تعقید و ابهام ساختگی
اثرش را دعوت مخاطب به اشتراک در تولید مضامین متن، سفیدخوانی
و ایجاد چند معنایی و همی، نام نمی‌دهد، ورنه این گونه می‌نوشت:

«اندودها / آسیب را / نمی‌راند... / اهلی تزم / از طاقنما و / پاره‌های
افتاده از پرندگان که همین رو به رو / طوقة بر طوق مار / نرم / نرم /
می‌خوانند / فراموش تر / از سقوط نخستین سحر / به / آخرین / پله».

«می‌غلتند، پیلپاها و حصارهای بستر / آسمانه و پاچنگ / ویلان و
نیمه‌ویرانه / ... / از کدام در / ... به نیل شب / رفتم / ... مرا بخوان
/ مرا باز / باتاب لاله‌ها / در ابتدای پذیرفتمن من / شکل هیچ چهره‌ی
نیستم هنوز / شکل هیچ گفتني / در براده‌های / آیگونه‌ی سقف
...»^{۳۷}

بی‌آن که خدای نخواسته قصد اهانت و اسائه‌ی ادب نسبت به شاعر
در میان باشد و تلاش و جسارت او به‌حاطر دست زدن به آزمون‌های تازه
در ساخت زبان نادیده گرفته شود، می‌خواهیم بگوییم من به عنوان یک
فارسی‌زبان که خیلی هم با فرهنگ و ادب این ملک بیگانه نیستم با
همه‌ی تلاش و تمرکز حواس نمی‌توانم با این دست کارها پیوندی برقرار
سازم و به درون شان راه پیدا کنم، زیرا حرف دل من و آرزو و امید و
غم‌های امثال من در آن‌ها وجود ندارد. ای کاش گوینده‌ی این سطور
می‌دانست که هزار سال پیش یکی از نیاکان پارسی‌زبان ما گفته است:
«شعر از بھر دل مردمان گویند، نه از بھر دل خویش».

کار این تردستی‌ها و شعبده‌بازی‌ها در تخریب زبان و سردرگمی و
بی‌معنایی شعر به بیانه‌های رنگارنگ بدان جا کشیده است که بی‌الله
رویایی پیشوای نامدار شعر حجم که خود نیز در بیچاره و معماگونگی
زبان ید طولانی دارد، صدایش درمی‌آید و با داغ و دریغ بسیار می‌گوید:
«ماحصل حرف من در این نتیجه‌گیری این است که شعر نمی‌تواند
معناهایی را که انسان به زبان داده است از زبان بگیرد، بلکه بر عکس با
ارجاع آفرینی‌های تازه که می‌کند، مکانی تازه به آن زبان می‌دهد و
شعرهای بر هنره از ارجاع، کلمه‌ها را بر هنره از شعر می‌کند، اگرچه به ارجاع
تازه در داخل شعر نرسد، چرا که شعر تعریف است و تعریف همیشه
تعریفی از ارجاع است و ارجاع همیشه رجعتی به عزف لغت دارد. ما ارجاع
خارجی لغت را از آن می‌گیریم، تا در بازگشت دوباره‌مان به آن ارجاع

آن که این دشواره پاسخ گوید آیا کیست؟
در کدامین سوی باید زیست
در ظلام ظلمت بر من
یا در آن آفاق پر اشراق
روشن در من؟»^{۳۶}

شفیعی در بیشتر سرودهای «ستاره‌ی دنباله‌دار» یعنی آخرین دفتر از مجموعه‌ی هزاره‌ی دوم آهوی کوهی با چیرگی و توانایی بسیار در احضار و گزینش و به کارگیری عناصر مناسب زبان مستقل خویش، و در اوج پختگی و سنجیدگی عقل و اندیشه و خیال، همچون فیلسوفی شاعر و عارف یا عارفی شاعر و فیلسوف، جان‌بینی و درون نگری آمیخته به حیرت و حسرت خود را به یاری و اژدها به صورت: مرگ‌اندیشی و چون و چرانی و چیستی هستی ناییدآغاز و انجام، و پوجی و حقارت و ناجیزی حیات آدمی، در قیاس با شکوه و شگفتی این بود و نبود تا بی‌نهایت و ناکجا مواجه و مه‌آلود ساری و جاری به صور و تعبیر و مفاهیم گوناگون به تصویر می‌کشد.

در شعر «بی‌نام» مرگ‌اندیشی شاعر بیان شده است:
ناگهان می‌رسد از راه
چه بترسی، چه نترسی.

شبیح بی‌قد و اندازه که پر می‌کند آفاق جهان راه / آشکارا و نهان را / و در آن لحظه‌ی موعود / در آن ابرو در آن دود / آذرخشی سست که بر بام‌سرای تو سراید / و دهد پاسخ هر چیز که خواهی / چه بپرسی چه نیرسی». ^{۳۷}

و در «می‌چرخد این تسبیح» حیرت و حسرت در برایر گردش حیات: می‌چرخد این تسبیح و دستی، هیچ، پیدا نیست.

پشت سر هم دانه‌ها یک ریز می‌ایند.

یک دانه روش، دیگری تاریکه، نه می‌توانی رشته را دیدن، نه دست را در کار گردیدن، می‌چرخد این تسبیح و عمر ما / پایان پذیرد / عاقبت / اما... / «اما» رها کن، جای «اما نیست» / می‌چرخد این تسبیح و دستی، هیچ، پیدا نیست. ^{۳۸}

و در «زمان و جودی» جریان هستی ازلی وابدی در قیاس با خردی و بی‌اعتباری «بودن» انسان مطرح است: می‌رود این جوی، جوی جاری جویان سوی ابد از ازل، شتاب نهانش

گر پر کاه وجود ما ننشستی
بر سر این آب».

هیچ کس آگه نمی‌شد از جریانش^{۳۹}

«خطابه در حضور مرگ»، «من و نسیم»، «برکران بیکران»، «جنگ برون و درون» و... بسیاری کارهای دیگر از این دست همه و همه سیر دون و جان‌بینی شاعر را روایت می‌کنند. شفیعی در آغاز راه شاعری همچون ناخداپی جوان و جسور و بی‌پروا و ماجراجو، با سوت خاری انبوه از تعهد اجتماعی و دلی سرشار از عشق به ارمغان خواهی و مردم‌گرایی، دل به دریا می‌زنند و در جست‌وجوی جزیره‌ی آزم آزادی و رهایی افراده بادیان، سفینه‌ی شعرش را رویاروی طغیان‌ها و طوفان‌ها پیش می‌راند. و از دل امواج ساحل‌شکن و خیزاب‌های هولناک بسیار به سلامت